

Dictation 39.

Mridula is consoled by her husband.

मृदुला - लो, सारे कपड़े धुल गए। अच्छा हुआ कि तुम ड्राइक्लीनिंग के कपड़े उठा लाए। मैं तो भूल ही गई होती। ऑफिस इतनी जल्दी खुल जाता है कि सुबह इन घरेलू कामों को खत्म कर पाना मुश्किल हो जाता है। अच्छा, जो कुर्ता-पजामा तुमने नन्दिनी की शादी में पहना था, वह कहाँ है जरा देखकर बताओ न।

रवि - वह तो तुमने दर्जी के यहाँ भिजवा दिया होगा। नहीं? रुको, मुझे ढूँढने दो। भई, जितनी दराजें हैं, सब को छान मारा, लेकिन कहीं नहीं मिला।

मृदुला - क्या पता, शायद मुन्ना के पास हो। आजकल मुझसे चीजें खोने लगीं हैं। शायद यह बुढापे की निशानी है।

रवि - तुम कुछ भी बोल दिया करती हो। देखो, ग्यारह बजने में अब दस मिनट बाकी हैं। आज इतनी देर से घर लौटी हो। तुम थक गई होगी। जल्दी सो जाओ।

मृदुला - ठीक है। तुमने अपना काम खत्म किया? अरे, क्या तुमने सुभाष को चिट्ठी लिखी? बेचारा जब से बोर्दिंग स्कूल गया है सब से बड़ा ही दुखी है।

रवि - अब तुम फिर से चिंता करने लगीं। हमने इसके बारे में कितनी बार बात की है बच्चों को अपनी ज़िम्मेदारी एक न एक दिन समझनी ही पड़ती है। और फिर वहाँ उसका अच्छा खयाल रखा जाता है। पहले पहले उसे बुरा लगेगा, लेकिन बाद में यह कदम उसके लिए बहुत अच्छा साबित होगा। अच्छी शिक्षा मिलेगी तभी न कामयाब होगा तुम्हारा बेटा? अगर घर पर होता, तो क्या तुम उसकी पढाई पर ध्यान दे पातीं?

मृदुला - अजी, जब बच्चे की याद में मुँह लटकाए बैठे रहते हो, तब यही बातें मुझे तुमसे कहनी पड़ती हैं। कहो, अब सोया जाए?

Mridula: There, all the clothes have been washed. You did well by picking up the clothes ('It is a good thing that you picked up the clothes') from the drycleaners. I would have forgotten. These days the office opens ('is opened') so early, that it becomes hard to finish these household jobs in morning. Tell me, where is the kurta-pajama set that you wore at Nandini's wedding? Look and tell me, please.

Ravi: You would have sent it to the tailor's. No? Wait, let me look for it. 'Friend', I have looked through all the drawers there are (roughly, 'I have gone through them all with a fine-toothed comb'), but couldn't find it anywhere.

Mridula: Who knows, perhaps it is with Munna. I have begun to lose things these days. ('Things have started to be lost by me.') Perhaps this is a sign of old age.

Ravi: You say whatever comes to mind. (Roughly, 'You say just about anything.') Look, it is now ten minutes to eleven. You have come home so late today. You must be tired. Go to bed early.

Mridula: All right. Did you finish your work? Oh, and did you write to Subhash? The poor thing has been very unhappy ever since he went to boarding school.

Ravi: Now you have started to worry again. How many times have we talked about this? Children have to understand their responsibilities some time or the other. And then he is looked after well over there. At first he will feel bad, but later on this will prove to be a very good step for him. Your son will be successful only if he gets a good education, won't he? If he had been at home, would you have been able to pay attention to his studies?

Mridula: Aji, those are precisely the things I have to say to you when you miss the child and sit around looking glum. So, shall we sleep now?